



finder[®]

SWITCH TO THE FUTURE

SERIA
55

Relee de uz general 7 - 10 A



Automatizări
pentru jaluzele



Controlul și
managementul
rețelei
electrice



Șantiere Navale



Iluminare
rutieră și
în tunele



Elevatoare și
macarale



Înteruptoare și
comutatoare



Panouri de
control



Tablouri de
distribuție,
comandă



**Relee de uz general
pentru montare pe circuit imprimat (PCB)**

Tipul 55.12

- 2 C contacte comutatoare 10 A

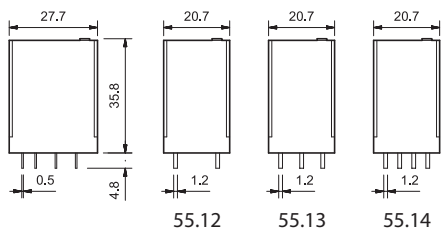
Tipul 55.13

- 3 C contacte comutatoare 10 A

Tipul 55.14

- 4 C contacte comutatoare 7 A

- Bobine în C.A. și C.C.
- Material de contact fără cadmiu
- Materialul de contact poate fi ales
- Grad de protecție RT III opțional (carcasă ermetică - rezistență la fluxul de spălare cu solvenți)



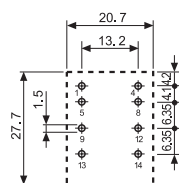
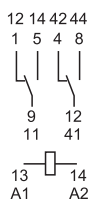
- 2 C contacte comutatoare 10 A
- Implantabil (PCB)



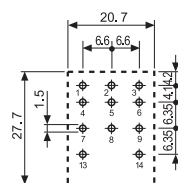
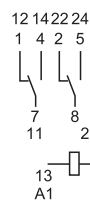
- 3 C contacte comutatoare 10 A
- Implantabil (PCB)



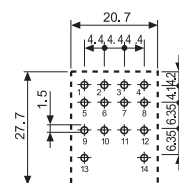
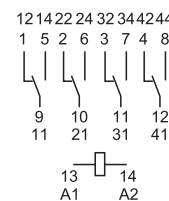
- 4 C contacte comutatoare 7 A
- Implantabil (PCB)



Vedere de jos (pe partea pinilor)



Vedere de jos (pe partea pinilor)



Vedere de jos (pe partea pinilor)

PENTRU STANDARDUL UL, CONSULTAȚI:
„Informații tehnice generale”, pagina V

Caracteristicile contactului

Configurația contactului	2 C contacte comutatoare	3 C contacte comutatoare	4 C contacte comutatoare
Curentul nominal/maxim de vârf	A	10/20	7/15
Tensiunea nominală/maximă de comutație V C.A.		250/400	250/250
Sarcină nominală C.A.1	VA	2500	1750
Sarcină nominală C.A.15 (230 V C.A.)	VA	500	350
Puterea nominală echivalentă a unui motor monofazat care poate fi comutat de releu (230 V C.A.)	kW	0.37	0.125
Capacitatea de rupere în C.C.1: 30/110/220 V	A	10/0.25/0.12	7/0.25/0.12
Sarcina minimă comutabilă	mW (V/mA)	300 (5/5)	300 (5/5)
Materialul de contact standard		AgNi	AgNi

Caracteristicile bobinei

Tensiune nominală (U _N)	V C.A. (50/60 Hz)	6 - 12 - 24 - 48 - 60 - 110 - 120 - 230 - 240		
	V C.C.	6 - 12 - 24 - 48 - 60 - 110 - 125 - 220		
Putere nominală C.A./C.C.	VA (50 Hz)/W	1.5/1	1.5/1	1.5/1
Aria de funcționare	C.A.	(0.8...1.1)U _N	(0.8...1.1)U _N	(0.8...1.1)U _N
	C.C.	(0.8...1.1)U _N	(0.8...1.1)U _N	(0.8...1.1)U _N
Tensiunea de reținere	C.A./C.C.	0.8 U _N / 0.5 U _N	0.8 U _N / 0.5 U _N	0.8 U _N / 0.5 U _N
Tensiunea necesară declanșării contactului C.A./C.C.		0.2 U _N / 0.1 U _N	0.2 U _N / 0.1 U _N	0.2 U _N / 0.1 U _N

Date tehnice

Durata de viață mecanică C.A./C.C.	cicluri	20 · 10 ⁶ / 50 · 10 ⁶	20 · 10 ⁶ / 50 · 10 ⁶	20 · 10 ⁶ / 50 · 10 ⁶
Durata de viață electrică la sarcina nominală C.A.1	cicluri	200 · 10 ³	200 · 10 ³	150 · 10 ³
Timpul de conectare/deconectare	ms	10/5	10/5	11/3
Izolația dintre bobină și contacte (1.2/50 μs)	kV	4	4	4
Rigiditatea dielectrică dintre contactele deschise	V C.A.	1000	1000	1000
Temperatura ambiantă	°C	-40...+85	-40...+85	-40...+85
Gradul de protecție		RT I	RT I	RT I

Omologări (conform tipului)



**Relee de uz general
fișabile în socluri**

Tipul 55.32

- 2 C contacte comutatoare 10 A

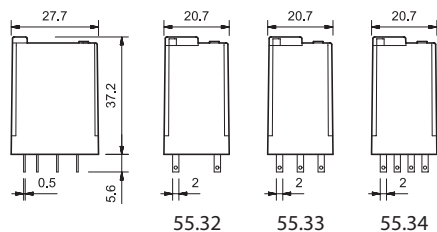
Tipul 55.33

- 3 C contacte comutatoare 10 A

Tipul 55.34

- 4 C contacte comutatoare 7 A

- Bobine în C.A. și C.C.
- Buton de test blocabil și indicator mecanic ca standard pentru variantele cu 2 și 4 contacte
- Opțiuni disponibile pentru LED integrat și supresarea bobinei
- Socluri din seria 94 pentru montare prin implantare (PCB) sau pe șină de 35 mm (EN 60715) prevăzute cu terminale de conexiune cu șurub, cu prindere rapidă sau „push-in”
- Module de indicare și protecție EMC din seria 99 și module temporizatoare de tipul 86.30
- Adaptoare de montare alternativă opționale
- UL Listing (combinație releu/soclu)
- Material de contact fără cadmiu
- Materialul de contact poate fi ales
- Brevet european



PENTRU STANDARDUL UL, CONSULTAȚI:

„Informații tehnice generale”, pagina V

Caracteristicile contactului

Configurația contactului	2 C contacte comutatoare	3 C contacte comutatoare	4 C contacte comutatoare
Curentul nominal/maxim de vârf	A 10/20	10/20	7/15
Tensiunea nominală/maximă de comutație V C.A.	250/400	250/400	250/250
Sarcină nominală C.A.1	VA 2500	2500	1750
Sarcină nominală C.A.15 (230 V C.A.)	VA 500	500	350
Puterea nominală echivalentă a unui motor monofazat care poate fi comutată de releu (230 V C.A.)	kW 0.37	0.37	0.125
Capacitatea de rupere în C.C.1: 30/110/220 V	A 10/0.25/0.12	10/0.25/0.12	7/0.25/0.12
Sarcina minimă comutabilă	mW (V/mA) 300 (5/5)	300 (5/5)	300 (5/5)
Materialul de contact standard	AgNi	AgNi	AgNi

Caracteristicile bobinei

Tensiune nominală (U _N)	V C.A. (50/60 Hz)	6 - 12 - 24 - 48 - 60 - 110 - 120 - 230 - 240	
	V C.C.	6 - 12 - 24 - 48 - 60 - 110 - 125 - 220	
Putere nominală C.A./C.C.	VA (50 Hz)/W	1.5/1	1.5/1
Aria de funcționare	C.A.	(0.8...1.1)U _N	(0.8...1.1)U _N
	C.C.	(0.8...1.1)U _N	(0.8...1.1)U _N
Tensiunea de reținere	C.A./C.C.	0.8 U _N / 0.5 U _N	0.8 U _N / 0.5 U _N
Tensiunea necesară declanșării contactului C.A./C.C.		0.2 U _N / 0.1 U _N	0.2 U _N / 0.1 U _N

Date tehnice

Durata de viață mecanică C.A./C.C.	cicluri	20 · 10 ⁶ / 50 · 10 ⁶	20 · 10 ⁶ / 50 · 10 ⁶	20 · 10 ⁶ / 50 · 10 ⁶
Durata de viață electrică la sarcina nominală C.A.1	cicluri	200 · 10 ³	200 · 10 ³	150 · 10 ³
Timpul de conectare/deconectare	ms	10/5	10/5	11/3
Izolația dintre bobină și contacte (1.2/50 μs)	kV	4	4	4
Rigiditatea dielectrică dintre contactele deschise	V C.A.	1000	1000	1000
Temperatura ambiantă	°C	-40...+85	-40...+85	-40...+85
Gradul de protecție		RT I	RT I	RT I

Omologări (conform tipului)



55.32

- 2 C contacte comutatoare 10 A
- Fișabil în socluri din seria 94

55.33

- 3 C contacte comutatoare 10 A
- Fișabil în socluri din seria 94

55.34

- 4 C contacte comutatoare 7 A
- Fișabil în socluri din seria 94

12 14 42 44
1 5 4 8
9 12
11 41
13 14
A1 A2

12 14 22 24 32 34
1 4 2 5 3 6
7 8 9
11 21 31
13 14
A1 A2

12 14 22 24 32 34 42 44
1 5 2 6 3 7 4 8
9 10 11 12
11 21 31 41
13 14
A1 A2

Informație de comandă

Exemplu: Seria 55, releu fișabil, 4 C contacte comutatoare, bobină în C.C. de 12 V, buton de testare blocabil și indicator mecanic.

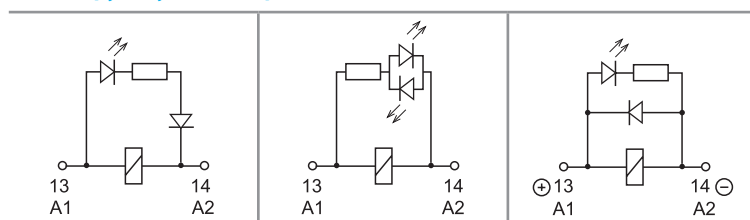
5	5	.	3	.	4	.	9	.	0	1	2	.	0	0	.	4	0		
Seria		Tipul		Numărul contactelor		Tipul alimentării (bobinei)		Tensiunea bobinei		A: Materialul de contact			B: Tipul contactului		C: Opțiuni			D: Versiuni speciale	
55		3		4		9		0		0 = Standard AgNi 5 = AgNi + Au			0 = C contact comutator		0 = Niciuma 1 = Buton de test blocabil 2 = Indicator mecanic 3 = LED (C.A.) 4 = Buton de test blocabil + indicator mecanic 5* = Buton de test blocabil + LED (C.A.) 54 = Buton de test blocabil + LED (C.A.) + indicator mecanic 6* = LED dublu (C.C. nepolarizat) 7* = Buton de test blocabil + LED dublu (C.C. nepolarizat) 74* = Buton de test blocabil + LED dublu (C.C. nepolarizat) + indicator mecanic 8* = LED + diodă (C.C., polaritate pozitivă la pinul A1/13) 9* = Buton de test blocabil + LED + diodă (C.C., polaritate pozitivă la pinul A1/13) 94* = Buton de test blocabil + LED + diodă (C.C., polaritate pozitivă la pinul A1/13) + indicator mecanic			0 = Standard 1 = Protecție la fluxul de spălare cu solvenți (RT III) numai pentru 55.12, 55.13 și 55.14	
1 = Implantabil (PCB) 3 = Fișabil		2 = 2 contacte, 10 A 3 = 3 contacte, 10 A 4 = 4 contacte, 7 A		8 = C.A. (50/60 Hz) 9 = C.C.		Consultă caracteristicile bobinei													

Selectând caracteristicile și opțiunile: numai combinațiile din aceeași linie sunt posibile.

Alegerile preferate pentru cea mai bună disponibilitate sunt indicate cu **caractere îngroșate**.

Tipul	Tipul alimentării (bobinei)	A	B	C	D
55.32/34	C.A. - C.C.	0 - 5	0	0	0
	C.A.	0 - 5	0	2 - 3 - 4 - 5	0
	C.A.	0 - 5	0	54	/
	C.C.	0 - 5	0	2 - 4 - 6 - 7 - 8 - 9	0
	C.C.	0 - 5	0	74 - 94	/
55.33	C.A. - C.C.	0 - 5	0	0	0
	C.A.	0 - 5	0	1 - 3 - 5	0
	C.C.	0 - 5	0	1 - 6 - 7 - 8 - 9	0
55.12/13/14	C.A. - C.C.	0 - 5	0	0	0 - 1

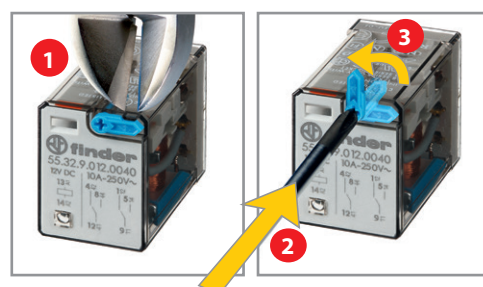
Detalii: opțiuni și versiuni speciale



C: Opțiunea 3, 5, 54
LED (C.A.)

C: Opțiunea 6, 7, 74
LED dublu
(C.C. nepolarizat)

C: Opțiunea 8, 9, 94
LED + diodă (C.C.,
polaritate pozitivă la pinul
A1/13)



butonul de testare blocabil și indicatorul mecanic (0010, 0040, 0050, 0054, 0070, 0074, 0090, 0094)

butonul de testare de la Finder poate fi folosit în două moduri:

Cazul 1) Piedica din plastic (localizată lângă butonul de testare) rămâne intactă. În acest caz, când se apasă butonul de testare, contactele sunt acționate. Când butonul de testare este eliberat, contactele revin la poziția inițială.

Cazul 2) Piedica din plastic este înlăturată (utilizând un instrument de tăiere adecvat). În acest caz, când butonul de testare este apăsat și rotit în sens invers orar, contactele sunt acționate în poziția de funcționare, rămânând în această poziție până la revenirea butonului de testare în starea inițială, lucru care se realizează prin rotirea sa în sens orar.

În ambele cazuri, asigurați-vă că acționarea butonului de testare este rapidă și fermă.



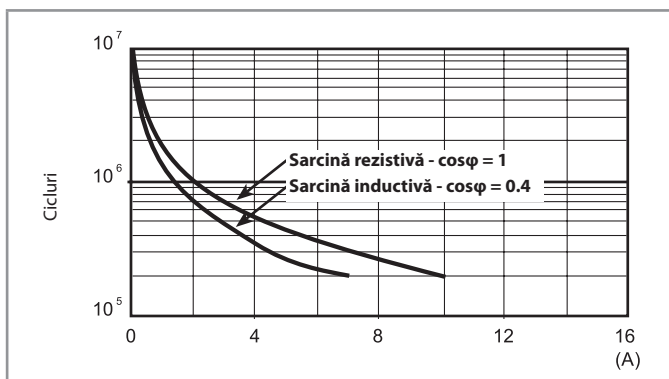
Date tehnice

Izolația în conformitate cu EN 61810-1		2 contacte - 3 contacte	4 contacte	
Tensiunea nominală de alimentare a sistemului	V C.A.	230/400	230	
Tensiunea nominală de izolare	V C.A.	400	250	
Gradul de poluare		2	2	
Izolația dintre bobină și contacte				
Tipul izolației		De bază	De bază	
Categoria supratensiunii		III	III	
Impuls nominal de tensiune suportat	kV (1.2/50 μs)	4	4	
Rigiditatea dielectrică	V C.A.	2000	2000	
Izolația dintre contactele alăturate				
Tipul izolației		De bază	De bază	
Categoria supratensiunii		III	II	
Impuls nominal de tensiune suportat	kV (1.2/50 μs)	4	2.5	
Rigiditatea dielectrică	V C.A.	2000	2000	
Izolația dintre contactele deschise				
Tipul deconectării		Micro-deconectare	Micro-deconectare	
Rigiditatea dielectrică	V C.A./kV (1.2/50 μs)	1000/1.5	1000/1.5	
Izolația între terminalele bobinei				
Impuls nominal de tensiune (surge) în modul diferențial (conform cu EN 61000-4-5)	kV(1.2/50 μs)	4		
Alte date				
Timpul de vibrație a contactului: ND/NÎ	ms	1/3		
Rezistența la vibrații (5...55)Hz: ND/NÎ	g	15/15		
Rezistența la șocuri	g	16		
Puterea cedată (pierdută) mediului ambiant	fără curent de contact	W	1	
	la curent nominal	W	3 (2 contacte) 4 (3 contacte) 3 (4 contacte)	
Distanța recomandată între releele montate pe circuitul imprimat	mm	≥ 5		

Caracteristicile contactului

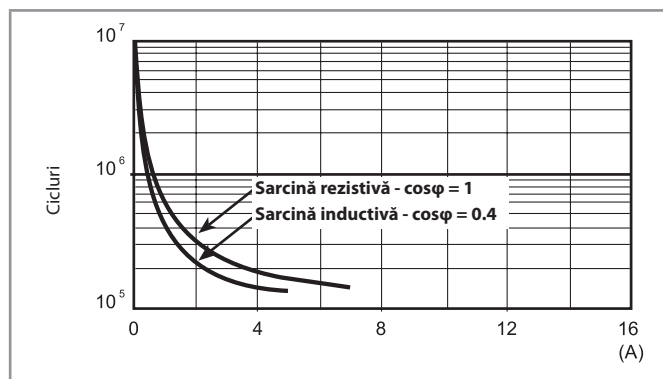
F 55 - Durata de viață electrică (C.A.) vs. curentul de contact

Relee cu 2 și 3 contacte

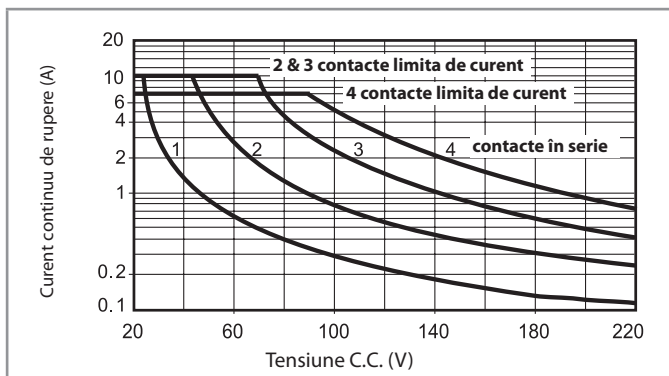


F 55 - Durata de viață electrică (C.A.) vs. curentul de contact

Releele cu 4 contacte



H 55 - Capacitatea maximă de rupere la sarcină tip C.C.1



- Când se comută o sarcină rezistivă (C.C.1) având valorile tensiunii și curentului sub curba C.C.1, durata de viață electrică poate fi $\geq 100 \cdot 10^3$.
 - În cazul sarcinilor de tip C.C.13 (electromagnetice), conectarea unei diode în paralel cu sarcina permite obținerea unei durate de viață electrice similare cu aceea a sarcinii de tip C.C.1.
- Notă: timpul de eliberare pentru sarcină va crește.

Caracteristicile bobinei

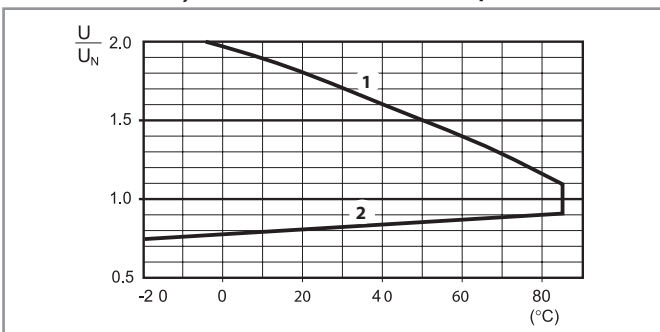
Datele bobinei în C.C.

Tensiune nominală	Codul bobinei	Aria de funcționare		Rezistența	Consumul nominal al bobinei
		U_{min}	U_{max}		
U_N		V	V	R	I la U_N
V		V	V	Ω	mA
6	9.006	4.8	6.6	40	150
12	9.012	9.6	13.2	140	86
24	9.024	19.2	26.4	600	40
48	9.048	38.4	52.8	2400	20
60	9.060	48	66	4000	15
110	9.110	88	121	12500	8.8
125	9.125	100	138	17300	7.2
220	9.220	176	242	54000	4

Datele bobinei în C.A.

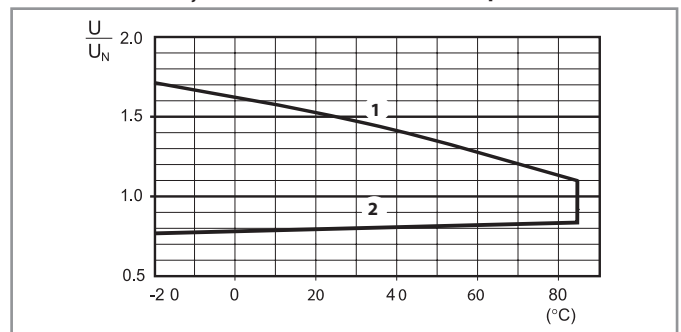
Tensiune nominală	Codul bobinei	Aria de funcționare		Rezistența	Consumul nominal al bobinei
		U_{min}	U_{max}		
U_N		V	V	R	I la U_N
V		V	V	Ω	mA
6	8.006	4.8	6.6	12	200
12	8.012	9.6	13.2	50	97
24	8.024	19.2	26.4	190	53
48	8.048	38.4	52.8	770	25
60	8.060	48	66	1200	21
110	8.110	88	121	3940	12.5
120	8.120	96	132	4700	12
230	8.230	184	253	17000	6
240	8.240	192	264	19100	5.3

R 55 - Aria de funcționare a bobinei în C.C. vs. temperatura ambiantă



- 1 - Tensiunea maximă admisă de bobină.
2 - Tensiunea minimă de acționare cu bobina la temperatura ambiantă.

R 55 - Aria de funcționare a bobinei în C.A. vs. temperatura ambiantă



- 1 - Tensiunea maximă admisă de bobină.
2 - Tensiunea minimă de acționare cu bobina la temperatura ambiantă.

Accesorii

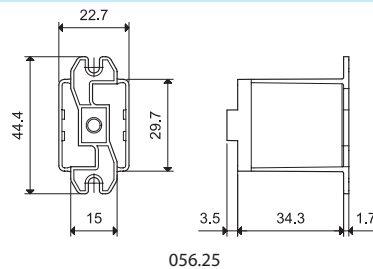


056.25

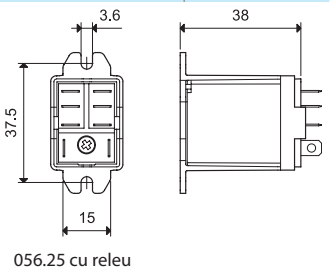
056.25 cu releu

Adaptor de montare tip flanșă deasupra releului pentru tipurile 55.32, 55.33, 55.34

056.25



056.25



056.25 cu releu

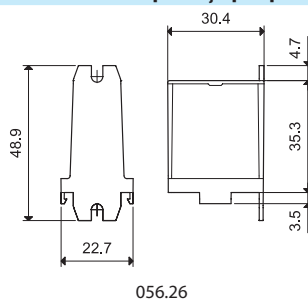


056.26

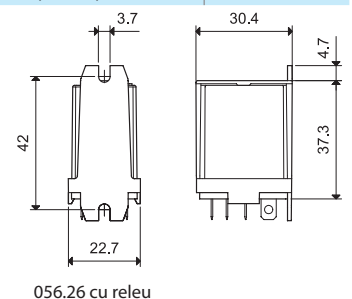
056.26 cu releu

Adaptor de montare tip flanșă pe spatele releului pentru tipurile 55.32, 55.33, 55.34

056.26



056.26



056.26 cu releu

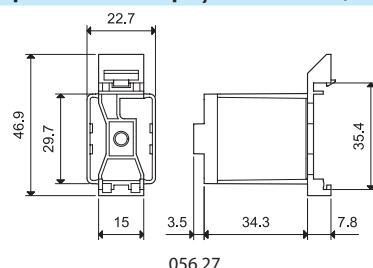


056.27

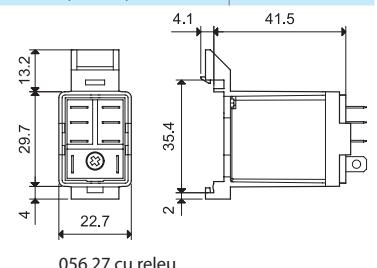
056.27 cu releu

Adaptor de montare pe șină de 35 mm (EN 60715) pentru tipurile 55.32, 55.33, 55.34

056.27



056.27



056.27 cu releu

A

NEW



94.P4
Consultați pagina 9



Module	Socluri	Relee	Descriere	Modalitatea de montare	Accesorii
99.02	94.P3	55.33	Soclu cu terminale de conexiune „Push-in” - Pentru conexiuni rapide ale firelor - Terminalele de sus - Contactele - Terminalele de jos - Bobina	Montare pe panou sau șină de 35 mm (EN 60715)	- Module de indicare și protecție EMC - Baghetă de conexiune - Module temporizatoare - Clemă de reținere și eliberare din plastic
	94.P4	55.32 55.34			



94.04
Consultați pagina 11



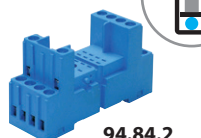
Module	Socluri	Relee	Descriere	Modalitatea de montare	Accesorii
99.02	94.02	55.32	Soclu cu terminale de conexiune cu șurub - Terminalele de sus - Contactele - Terminalele de jos - Bobina	Pe panou sau șină de 35 mm (EN 60715)	- Module de indicare și protecție EMC - Baghetă de conexiune - Module temporizatoare - Clemă de reținere și eliberare din plastic
	94.03	55.33			
	94.04	55.32 55.34			



94.54
Consultați pagina 12



Module	Socluri	Relee	Descriere	Modalitatea de montare	Accesorii
99.02	94.54	55.32	Soclu cu terminale de conexiune cu prindere rapidă - Terminalele de sus - Contactele - Terminalele de jos - Bobina	Pe panou sau șină de 35 mm (EN 60715)	- Module de indicare și protecție EMC - Baghetă de conexiune - Module temporizatoare - Clemă de reținere și eliberare din plastic
		55.34			



94.84.2
Consultați pagina 13



Module	Socluri	Relee	Descriere	Modalitatea de montare	Accesorii
99.80	94.84.2	55.32 55.34	Soclu cu terminale de conexiune cu șurub	Pe panou sau șină de 35 mm (EN 60715)	- Module de indicare și protecție EMC - Baghetă de conexiune - Clemă de reținere și eliberare din plastic



94.94.3
Consultați pagina 14



Module	Socluri	Relee	Descriere	Modalitatea de montare	Accesorii
99.80	94.92.3	55.32	Soclu cu terminale de conexiune cu șurub - Terminalele de sus - Contactele - Terminalele de jos - Bobina	Pe panou sau șină de 35 mm (EN 60715)	- Module de indicare și protecție EMC - Baghetă de conexiune - Clemă de reținere și eliberare din plastic
	94.94.3	55.32 55.34			



94.74
Consultați pagina 15

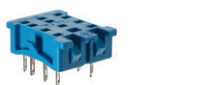


Module	Socluri	Relee	Descriere	Modalitatea de montare	Accesorii
99.01	94.72	55.32	Soclu cu terminale de conexiune cu șurub Pentru 94.82: - 23 mm lățime pentru economie de spațiu	Pe panou sau șină de 35 mm (EN 60715)	- Module de indicare și protecție EMC - Clemă de reținere și eliberare din plastic
	94.73	55.33			
	94.74	55.32 55.34			
	94.82	55.32			



94.14
Consultați pagina 16

Module	Socluri	Relee	Descriere	Modalitatea de montare	Accesorii
—	94.12	55.32	Soclu implantabil (PCB)	Montare prin implantare pe circuit imprimat (PCB)	- Clemă de reținere metalică
—	94.13	55.33			
—	94.14	55.32 55.34			



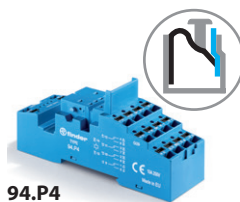
94.22
Consultați pagina 16

Module	Socluri	Relee	Descriere	Modalitatea de montare	Accesorii
—	94.22	55.32	Montare pe panou și mod de conexiune prin cositorie	Montare pe panou de 1 mm grosime	- Clemă de reținere metalică
—	94.23	55.33			
—	94.24	55.32 55.34			



94.34
Consultați pagina 17

Module	Socluri	Relee	Descriere	Modalitatea de montare	Accesorii
—	94.32	55.32	Montare pe panou și mod de conexiune prin cositorie	Fixare cu șuruburi M3	- Clemă de reținere metalică
—	94.33	55.33			
—	94.34	55.32 55.34			



94.P4

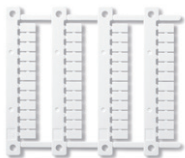
Omologări
(conform tipului):



Combinăție releu/
soclu

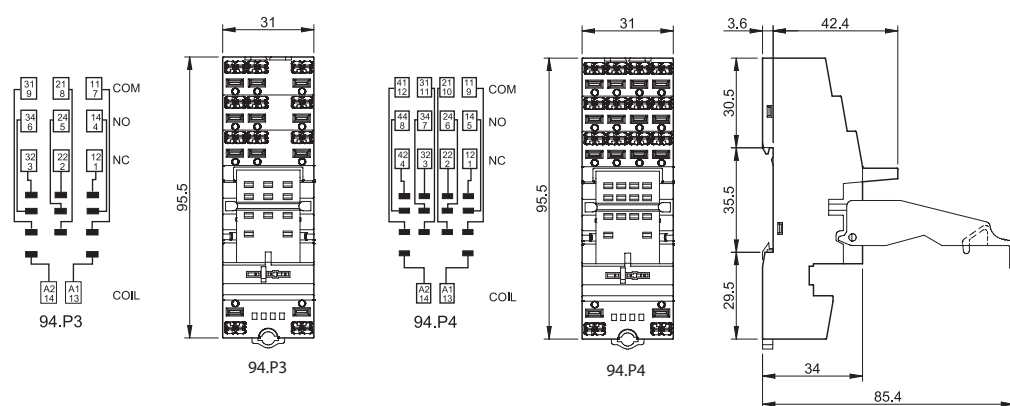


094.91.3



060.48

Soclu cu terminale de conexiune „push-in” cu mod de montare pe panou sau șină de 35 mm (EN 60715)	94.P3 Albastru	94.P4 Albastru
Pentru releu de tipul	55.33	55.32, 55.34
Accesorii		
Clemă de reținere metalică		094.71
Clemă de reținere și eliberare din plastic (livrată cu socul - codul împachetării SPA)		094.91.3
Baghetă de conexiune cu 6 pini		094.56
Etichetă de identificare		095.00.4
Baghetă de conexiune cu 2 pini		094.52.1
Baghetă de conexiune cu 2 pini		097.52
Suport etichete indicatoare		097.00
Module de indicare și protecție (consultați tabelul de mai jos)		99.02
Module temporizatoare (consultați tabelul de mai jos)		86.30
Set de etichete indicatoare pentru cleme de reținere și eliberare din plastic de tipul 094.91.3 și pentru suportul de etichete indicatoare de tipul 097.00, 48 de bucăți, 6 x 12 mm, destinate imprimantelor cu transfer termic CEMBRE		060.48
Date tehnice		
Valori nominale	10 A - 250 V	
Rigiditatea dielectrică	2 kV C.A.	
Gradul de protecție	IP 20	
Temperatura ambiantă	°C -40...+70	
Lungimea capătului de fir conductor dezizolat	mm 8	
Dimensiunea min. a firelor pentru soclurile 94.P3 și 94.P4	cablu solid	cablu lițat
	mm ² 0.5	0.5
	AWG 21	21
Dimensiunea max. a firelor pentru soclurile 94.P3 și 94.P4	cablu solid	cablu lițat
	mm ² 2 x 1.5/1 x 2.5	2 x 1.5/1 x 2.5
	AWG 2 x 16/1 x 14	2 x 16/1 x 14

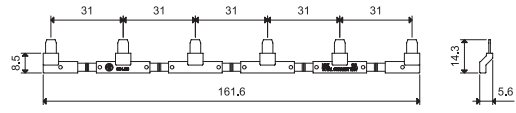


094.56

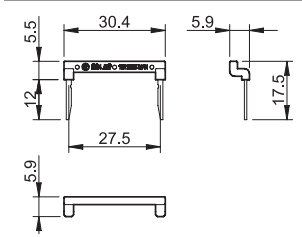


094.52.1

Baghetă de conexiune cu 6 pini pentru soclurile 94.P3 și 94.P4	094.56 (albastru)
Valori nominale	10 A - 250 V



Baghetă de conexiune cu 2 pini pentru soclurile 94.P3 și 94.P4	094.52.1
Valori nominale	10 A - 250 V

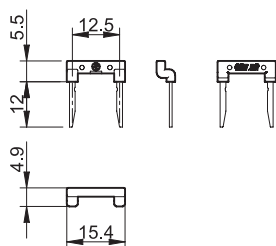


A



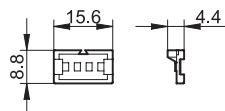
097.52

Baghetă de conexiune cu 2 pini pentru soclurile 94.P3 și 94.P4	097.52
Valori nominale	10 A - 250 V



097.00

Support de etichete indicatoare pentru soclurile 94.P3 și 94.P4	097.00
--	--------



86.30

Module temporizatoare de tipul 86		
(12...24)V C.A./C.C.; două funcții: AI, DI; (0.05 s... 100 h)	86.30.0.024.0000	
(110...125)V C.A.; două funcții: AI, DI; (0.05 s... 100 h)	86.30.8.120.0000	
(230...240)V C.A.; două funcții: AI, DI; (0.05 s... 100 h)	86.30.8.240.0000	

Omologări (conform tipului):



99.02

Omologări
(conform tipului):

Modulele în C.C. cu
polaritate inversă (+A2)
sunt disponibile numai
la cerere.

Module de indicare și protecție EMC de tipul 99.02 pentru soclurile 94.P3 și 94.P4		
Diodă (+A1, polaritate standard)	(6...220)V C.C.	99.02.3.000.00
LED	(6...24)V C.C./C.A.	99.02.0.024.59
LED	(28...60)V C.C./C.A.	99.02.0.060.59
LED	(110...240)V C.C./C.A.	99.02.0.230.59
LED + Diodă (+A1, polaritate standard)	(6...24)V C.C.	99.02.9.024.99
LED + Diodă (+A1, polaritate standard)	(28...60)V C.C.	99.02.9.060.99
LED + Diodă (+A1, polaritate standard)	(110...220)V C.C.	99.02.9.220.99
LED + Varistor	(6...24)V C.C./C.A.	99.02.0.024.98
LED + Varistor	(28...60)V C.C./C.A.	99.02.0.060.98
LED + Varistor	(110...240)V C.C./C.A.	99.02.0.230.98
Circuit RC	(6...24)V C.C./C.A.	99.02.0.024.09
Circuit RC	(28...60)V C.C./C.A.	99.02.0.060.09
Circuit RC	(110...240)V C.C./C.A.	99.02.0.230.09
Circuit R (by-pass rezistiv)	(110...240) V C.A.	99.02.8.230.07



94.04

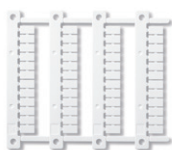
Omologări
(conform tipului):



Combinăție releu/
soclu

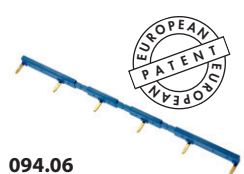
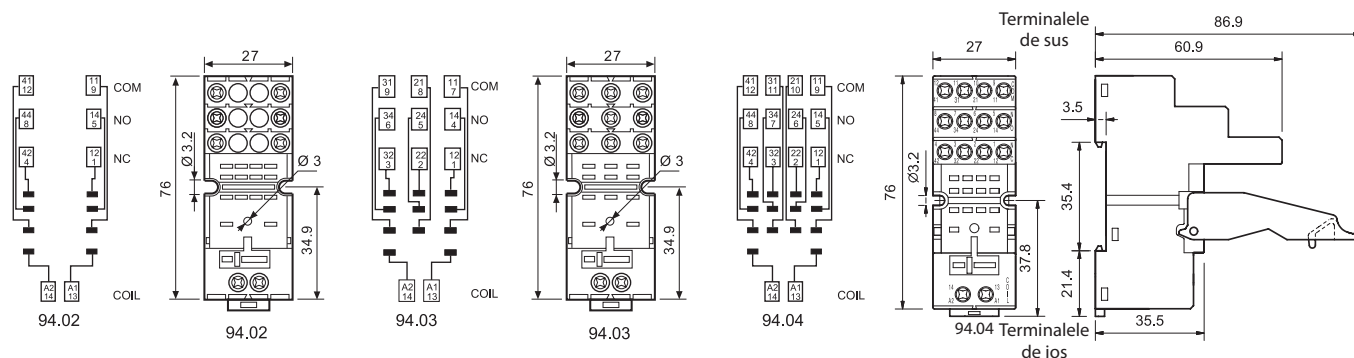


094.91.3



060.48

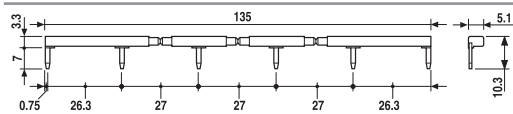
Soclu cu terminale de conexiune cu șurub și mod de montare pe panou sau șină de 35 mm (EN 60715) Pentru releu de tipul	94.02	94.02.0	94.03	94.03.0	94.04	94.04.0
	Albastru	Negru	Albastru	Negru	Albastru	Negru
Pentru releu de tipul	55.32		55.33		55.32, 55.34	
Accesorii						
Clemă de reținere metalică	094.71					
Clemă de reținere și eliberare din plastic (livrată cu soclul - codul împachetării SPA)	094.91.3	094.91.30	094.91.3	094.91.30	094.91.3	094.91.30
Baghetă de conexiune cu 6 pini	094.06	094.06.0	094.06	094.06.0	094.06	094.06.0
Etichetă de identificare	094.00.4					
Suport etichete indicatoare	097.00					
Module de indicare și protecție (consultați tabelul de mai jos)	99.02					
Module temporizatoare (consultați tabelul de mai jos)	86.30					
Set de etichete indicatoare pentru cleme de reținere și eliberare din plastic de tipul 094.91.3 și pentru suportul de etichete indicatoare de tipul 097.00, 48 de bucăți, 6 x 12 mm, destinate imprimantelor cu transfer termic CEMBRE	060.48					
Date tehnice						
Valori nominale	10 A - 250 V					
Rigiditatea dielectrică	2 kV C.A.					
Gradul de protecție	IP 20					
Temperatura ambiantă	°C -40...+70					
Cuplu de înșurubare	Nm 0.5					
Lungimea capătului de fir conductor dezizolat	mm 8					
Dimensiunea max. a firelor pentru soclurile 94.02/03/04	cablu solid			cablu lițat		
	mm ² 1 x 6/2 x 2.5			1 x 4/2 x 2.5		
	AWG 1 x 10/2 x 14			1 x 12/2 x 14		



094.06



Baghetă de conexiune cu 6 pini pentru soclurile 94.02, 94.03 și 94.04	094.06 (albastru)	094.06.0 (negru)
Valori nominale	10 A - 250 V	



86.30

Module temporizatoare de tipul 86		
(12...24)V C.A./C.C.; două funcții: AI, DI; (0.05 s... 100 h)	86.30.0.024.0000	
(110...125)V C.A.; două funcții: AI, DI; (0.05 s... 100 h)	86.30.8.120.0000	
(230...240)V C.A.; două funcții: AI, DI; (0.05 s... 100 h)	86.30.8.240.0000	

Omologări (conform tipului):



99.02

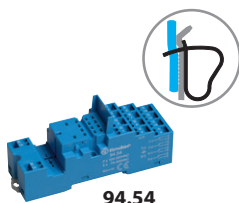
Omologări
(conform tipului):



Modulele în C.C. cu polaritate inversă (+A2) sunt disponibile numai la cerere.

Module de indicare și protecție EMC de tipul 99.02 pentru soclurile 94.02, 94.03 și 94.04		
Diodă (+A1, polaritate standard)	(6...220)V C.C.	99.02.3.000.00
LED	(6...24)V C.C./C.A.	99.02.0.024.59
LED	(28...60)V C.C./C.A.	99.02.0.060.59
LED	(110...240)V C.C./C.A.	99.02.0.230.59
LED + Diodă (+A1, polaritate standard)	(6...24)V C.C.	99.02.9.024.99
LED + Diodă (+A1, polaritate standard)	(28...60)V C.C.	99.02.9.060.99
LED + Diodă (+A1, polaritate standard)	(110...220)V C.C.	99.02.9.220.99
LED + Varistor	(6...24)V C.C./C.A.	99.02.0.024.98
LED + Varistor	(28...60)V C.C./C.A.	99.02.0.060.98
LED + Varistor	(110...240)V C.C./C.A.	99.02.0.230.98
Circuit RC	(6...24)V C.C./C.A.	99.02.0.024.09
Circuit RC	(28...60)V C.C./C.A.	99.02.0.060.09
Circuit RC	(110...240)V C.C./C.A.	99.02.0.230.09
Circuit R (by-pass rezistiv)	(110...240)V C.A.	99.02.8.230.07

A

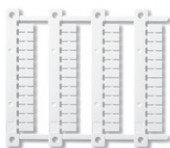


94.54

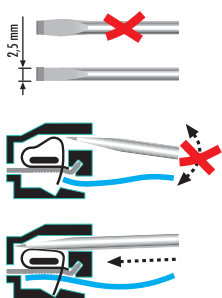
Omologări
(conform tipului):



094.91.3



060.48



094.56



86.30



99.02

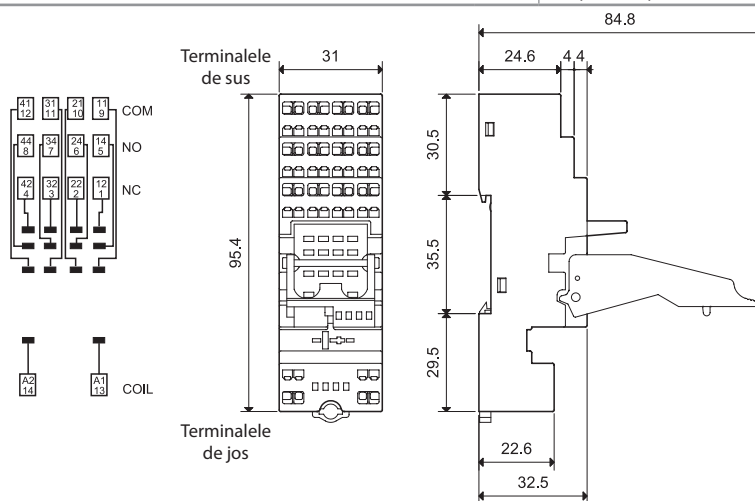


Omologări
(conform tipului):



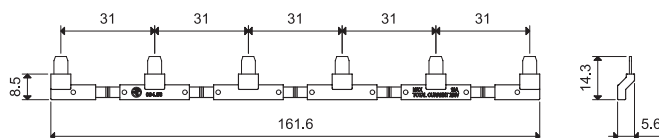
Modulele în C.C. cu polaritate inversă (+A2) sunt disponibile numai la cerere.

Soclu cu terminale de conexiune cu prindere rapidă și mod de montare pe panou sau șină de 35 mm (EN 60715)		94.54 (albastru)		
Pentru releu de tipul		55.32, 55.34		
Accesorii				
Clemă de reținere metalică		094.71		
Clemă de reținere și eliberare din plastic		094.91.3		
Baghetă de conexiune cu 6 pini		094.56		
Module de indicare și protecție (consultați tabelul de mai jos)		99.02, 86.30		
Set de etichete indicatoare pentru clemele de reținere și eliberare de tipul 094.91.3, din plastic, 48 de bucăți, 6 x 12 mm, destinate imprimantelor cu transfer termic CEMBRE		060.48		
Date tehnice				
Valori nominale		10 A - 250 V		
Rigiditatea dielectrică		2 kV C.A.		
Gradul de protecție		IP 20		
Temperatura ambiantă		°C -25...+70		
Lungimea capătului de fir conductor dezizolat		mm 10		
Dimensiunea max. a firelor pentru soclurile 94.54		cablu solid	cablu lițat	
		mm ²		2 x (0.5...1.5)
		AWG		2 x (21...14)



Socuri + baghetă de conexiune

Baghetă de conexiune cu 6 pini	094.56 (albastru)
Valori nominale	10 A - 250 V

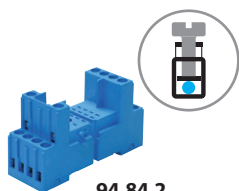


Module temporizatoare de tipul 86	
(12...24)V C.A./C.C.; două funcții: AI, DI; (0.05 s...100 h)	86.30.0.024.0000
(110...125)V C.A.; două funcții: AI, DI; (0.05 s...100 h)	86.30.8.120.0000
(230...240)V C.A.; două funcții: AI, DI; (0.05 s...100 h)	86.30.8.240.0000

Omologări (conform tipului):

Module de indicare și protecție EMC de tipul 99.02 pentru soclurile 94.54		
Diodă (+A1, polaritate standard)	(6...220)V C.C.	99.02.3.000.00
LED	(6...24)V C.C./C.A.	99.02.0.024.59
LED	(28...60)V C.C./C.A.	99.02.0.060.59
LED	(110...240)V C.C./C.A.	99.02.0.230.59
LED + Diodă (+A1, polaritate standard)	(6...24)V C.C.	99.02.9.024.99
LED + Diodă (+A1, polaritate standard)	(28...60)V C.C.	99.02.9.060.99
LED + Diodă (+A1, polaritate standard)	(110...220)V C.C.	99.02.9.220.99
LED + Varistor	(6...24)V C.C./C.A.	99.02.0.024.98
LED + Varistor	(28...60)V C.C./C.A.	99.02.0.060.98
LED + Varistor	(110...240)V C.C./C.A.	99.02.0.230.98
Circuit RC	(6...24)V C.C./C.A.	99.02.0.024.09
Circuit RC	(28...60)V C.C./C.A.	99.02.0.060.09
Circuit RC	(110...240)V C.C./C.A.	99.02.0.230.09
Circuit R (by-pass rezistiv)	(110...240) V C.A.	99.02.8.230.07

A

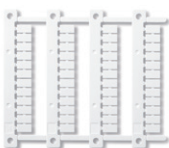


94.84.2

Omologări
(conform tipului):
CE EAC cRU

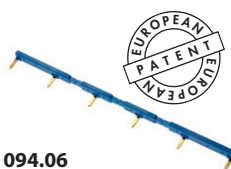
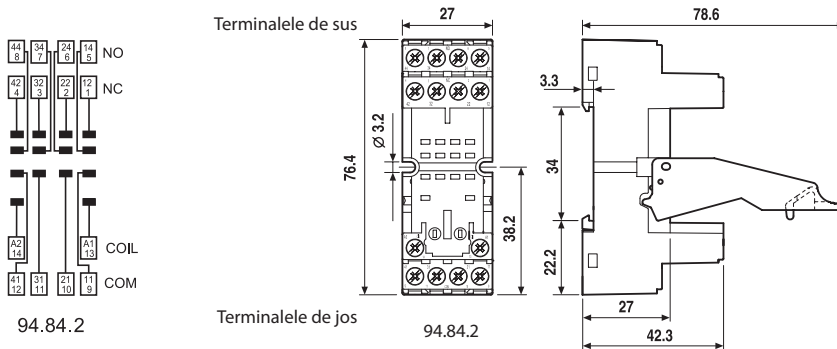


094.91.3



060.48

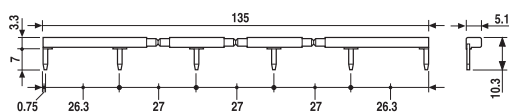
Soclu cu terminale de conexiune cu șurub și mod de montare pe panou sau șină de 35 mm (EN 60715)	94.84.2	94.84.20	
Pentru releu de tipul	55.32, 55.34	Negru	
Accesorii			
Clemă de reținere metalică (livrată cu soclul - codul împachetării SMA)		094.71	
Clemă de reținere și eliberare din plastic	094.91.3	094.91.30	
Baghetă de conexiune cu 6 pini	094.06	094.06.0	
Etichetă de identificare		094.80.3	
Module de indicare și protecție (consultați tabelul de mai jos)		99.80	
Set de etichete indicatoare pentru clemele de reținere și eliberare de tipul 094.91.3, din plastic, 48 de bucăți, 6 x 12 mm, destinate imprimantelor cu transfer termic CEMBRE		060.48	
Date tehnice			
Valori nominale	10 A - 250 V		
Rigiditatea dielectrică	2 kV C.A.		
Gradul de protecție	IP 20		
Temperatura ambiantă	°C -40...+70		
Cuplu de înșurubare	Nm	0.5	
Lungimea capătului de fir conductor dezizolat	mm	7	
Dimensiunea maximă a firelor pentru soclul 94.84.2	cablu solid	cablu lițat	
	mm ²	1 x 6/2 x 2.5	1 x 4/2 x 2.5
	AWG	1 x 10/2 x 14	1 x 12/2 x 14



094.06



Baghetă de conexiune cu 6 pini pentru soclurile 94.84.2	094.06 (albastru)	094.06.0 (negru)
Valori nominale	10 A - 250 V	



99.80

Omologări
(conform tipului):
EAC

* La cerere sunt disponibile și module de culoare neagră.

Culoarea standard a LED-ului este verde. La cerere, se poate livra și LED de culoare roșie.

Module de indicare și protecție EMC din seria 99.80 pentru soclurile 94.84.2		Albastru*
Diodă (+A1, polaritate standard)	(6...220)V C.C.	99.80.3.000.00
LED	(6...24)V C.C./C.A.	99.80.0.024.59
LED	(28...60)V C.C./C.A.	99.80.0.060.59
LED	(110...240)V C.C./C.A.	99.80.0.230.59
LED + Diodă (+A1, polaritate standard)	(6...24)V C.C.	99.80.9.024.99
LED + Diodă (+A1, polaritate standard)	(28...60)V C.C.	99.80.9.060.99
LED + Diodă (+A1, polaritate standard)	(110...220)V C.C.	99.80.9.220.99
LED + Varistor	(6...24)V C.C./C.A.	99.80.0.024.98
LED + Varistor	(28...60)V C.C./C.A.	99.80.0.060.98
LED + Varistor	(110...240)V C.C./C.A.	99.80.0.230.98
Circuit RC	(6...24)V C.C./C.A.	99.80.0.024.09
Circuit RC	(28...60)V C.C./C.A.	99.80.0.060.09
Circuit RC	(110...240)V C.C./C.A.	99.80.0.230.09
Circuit R (by-pass rezistiv)	(110...240) V C.A.	99.80.8.230.07

A

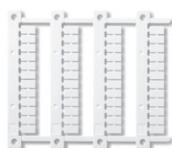


94.94.3

Omologări
(conform tipului):



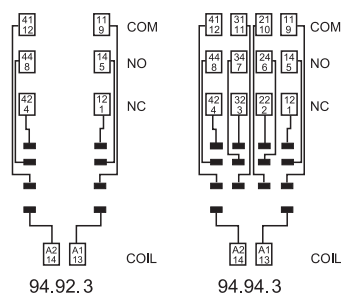
094.91.3



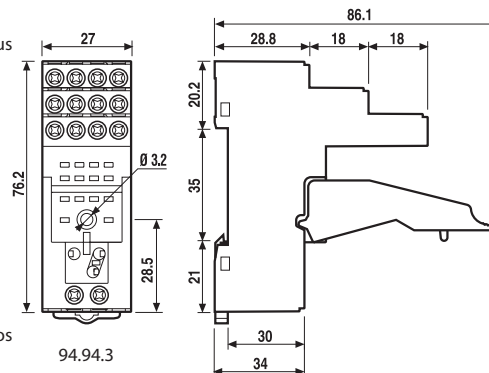
060.48



Soclu cu terminale de conexiune cu șurub și mod de montare pe panou sau șină de 35 mm	94.92.3 (albastru)	94.92.30 (negru)	94.94.3 (albastru)	94.94.30 (negru)
Pentru releu de tipul	55.32		55.32, 55.34	
Accesorii				
Clemă de reținere metalică			094.71	
Clemă de reținere și eliberare din plastic	094.91.3	094.91.30	094.91.3	094.91.30
Baghetă de conexiune cu 6 pini	094.06	094.06.0	094.06	094.06.0
Etichetă de identificare			094.80.3	
Module de indicare și protecție (consultați tabelul de mai jos)			99.80	
Set de etichete indicatoare pentru clemele de reținere și eliberare de tipul 094.91.3, din plastic, 48 de bucăți, 6 x 12 mm, destinate imprimantelor cu transfer termic CEMBRE			060.48	
Date tehnice				
Valori nominale	10 A - 250 V			
Rigiditatea dielectrică	2 kV C.A.			
Gradul de protecție	IP 20			
Temperatura ambiantă	°C -25...+70			
Cuplu de înșurubare	Nm	0.5		
Lungimea capătului de fir conductor dezizolat	mm	8		
Dimensiunea maximă a firelor pentru soclurile 94.92.3 și 94.94.3		cablu solid	cablu lițat	
	mm ²	1 x 6/2 x 2.5	1 x 4/2 x 2.5	
	AWG	1 x 10/2 x 14	1 x 12/2 x 14	



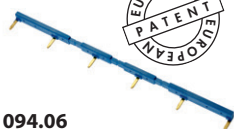
Terminalele de sus



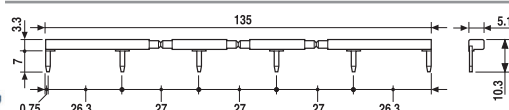
Terminalele de jos

94.94.3

Baghetă de conexiune cu 6 pini pentru soclurile 94.92.3 și 94.94.3	094.06 (albastru)	094.06.0 (negru)
Valori nominale	10 A - 250 V	



094.06



Module de indicare și protecție EMC din seria 99.80 pentru soclurile 94.92.3 și 94.94.3		Albastru*
--	--	------------------

		Albastru*
Diodă (+A1, polaritate standard)	(6...220)V C.C.	99.80.3.000.00
LED	(6...24)V C.C./C.A.	99.80.0.024.59
LED	(28...60)V C.C./C.A.	99.80.0.060.59
LED	(110...240)V C.C./C.A.	99.80.0.230.59
LED + Diodă (+A1, polaritate standard)	(6...24)V C.C.	99.80.9.024.99
LED + Diodă (+A1, polaritate standard)	(28...60)V C.C.	99.80.9.060.99
LED + Diodă (+A1, polaritate standard)	(110...220)V C.C.	99.80.9.220.99
LED + Varistor	(6...24)V C.C./C.A.	99.80.0.024.98
LED + Varistor	(28...60)V C.C./C.A.	99.80.0.060.98
LED + Varistor	(110...240)V C.C./C.A.	99.80.0.230.98
Circuit RC	(6...24)V C.C./C.A.	99.80.0.024.09
Circuit RC	(28...60)V C.C./C.A.	99.80.0.060.09
Circuit RC	(110...240)V C.C./C.A.	99.80.0.230.09
Circuit R (by-pass rezistiv)	(110...240) V C.A.	99.80.8.230.07



99.80

Omologări
(conform tipului):



* La cerere sunt disponibile și module de culoare neagră.

Culoarea standard a LED-ului este verde. La cerere, se poate livra și LED de culoare roșie.

94.74

Omologări
(conform tipului):

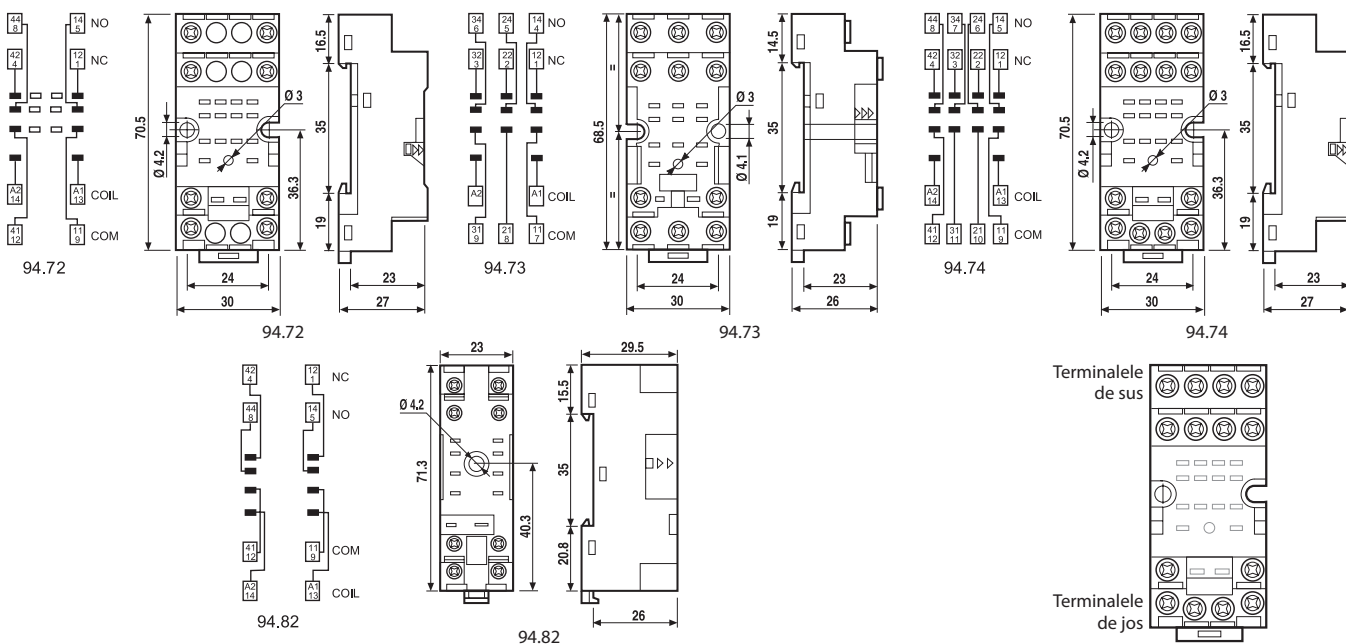


94.82

Omologări
(conform tipului):



Soclu cu terminale de conexiune cu șurub și mod de montare pe panou sau șină de 35 mm (EN 60715)	94.72	94.72.0	94.73	94.73.0	94.74	94.74.0
	Albastru	Negru	Albastru	Negru	Albastru	Negru
Pentru releu de tipul	55.32		55.33		55.32, 55.34	
Accesorii						
Clemă de reținere metalică (livrată cu soclul - codul împachetării SMA)					094.71	
Module de indicare și protecție (consultați tabelul de mai jos)					99.01	
Soclu cu terminale de conexiune cu șurub: cu mod de montare pe panou sau șină de 35 mm	94.82 (albastru)				94.82.0 (negru)	
Pentru releu de tipul	55.32				55.32	
Accesorii						
Clemă de reținere metalică (livrată cu soclul - codul împachetării SMA)					094.71	
Module de indicare și protecție (consultați tabelul de mai jos)					99.01	
Date tehnice						
Valori nominale	10 A - 250 V					
Rigiditatea dielectrică	2 kV C.A.					
Gradul de protecție	IP 20					
Temperatura ambiantă	°C -40...+70					
Cuplu de înșurubare	Nm 0.5					
Lungimea capătului de fir conductor dezizolat	mm 8 (94.72/73/74)				9 (94.82)	
Dimensiunea maximă a firelor pentru soclurile 94.72/73/74 și 94.82	mm ² 1 x 2.5/2 x 1.5				cablu lițat 1 x 2.5/2 x 1.5	
	AWG 1 x 14/2 x 16				1 x 14/2 x 16	



99.01

Omologări
(conform tipului):



* La cerere sunt disponibile și module de culoare neagră.
Culoarea standard a LED-ului este verde. La cerere, se poate livra și LED de culoare roșie.

Module de indicare și protecție EMC din seria 99.01 pentru soclurile 94.72, 94.73, 94.74 și 94.82		Albastru*
Diodă (+A1, polaritate standard)	(6...220)V C.C.	99.01.3.000.00
Diodă (+A2, polaritate inversă)	(6...220)V C.C.	99.01.3.000.00
LED	(6...24)V C.C./C.A.	99.01.0.024.59
LED	(28...60)V C.C./C.A.	99.01.0.060.59
LED	(110...240)V C.C./C.A.	99.01.0.230.59
LED + Diodă (+A1, polaritate standard)	(6...24)V C.C.	99.01.9.024.99
LED + Diodă (+A1, polaritate standard)	(28...60)V C.C.	99.01.9.060.99
LED + Diodă (+A1, polaritate standard)	(110...220)V C.C.	99.01.9.220.99
LED + Diodă (+A2, polaritate inversă)	(6...24)V C.C.	99.01.9.024.99
LED + Diodă (+A2, polaritate inversă)	(28...60)V C.C.	99.01.9.060.99
LED + Diodă (+A2, polaritate inversă)	(110...220)V C.C.	99.01.9.220.99
LED + Varistor	(6...24)V C.C./C.A.	99.01.0.024.98
LED + Varistor	(28...60)V C.C./C.A.	99.01.0.060.98
LED + Varistor	(110...240)V C.C./C.A.	99.01.0.230.98
Circuit RC	(6...24)V C.C./C.A.	99.01.0.024.09
Circuit RC	(28...60)V C.C./C.A.	99.01.0.060.09
Circuit RC	(110...240)V C.C./C.A.	99.01.0.230.09
Circuit R (by-pass rezistiv)	(110...240)V C.A.	99.01.8.230.07



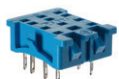
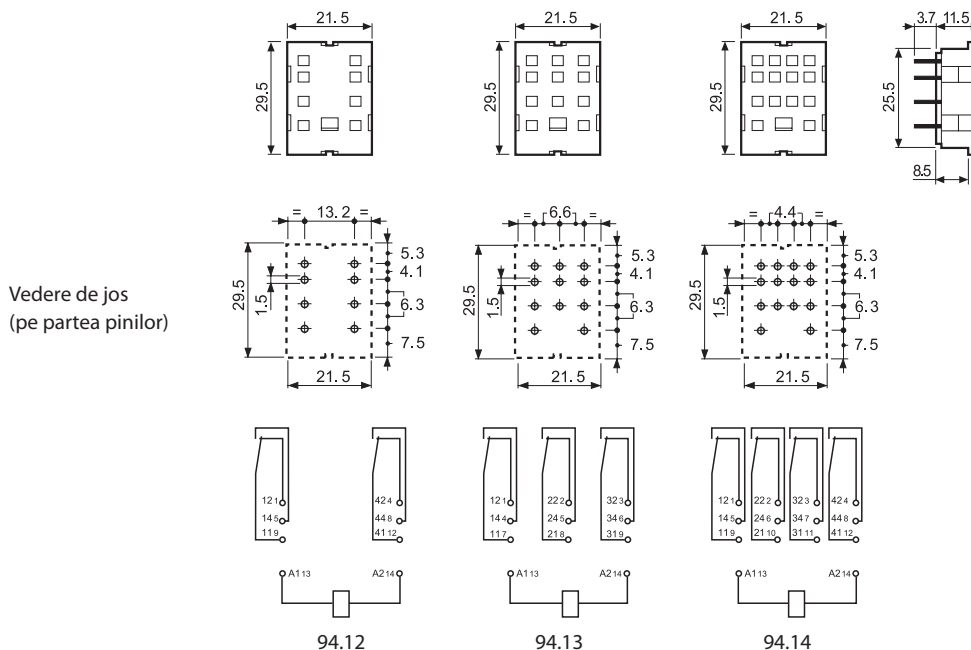
A

94.14

Omologări
(conform tipului):



Soclu implantabil (PCB)	94.12	94.12.0	94.13	94.13.0	94.14	94.14.0
	Albastru	Negru	Albastru	Negru	Albastru	Negru
Pentru releu de tipul	55.32		55.33		55.32, 55.34	
Accesorii	Clemă de reținere metalică (livrată cu soclul - codul împachetării SMA) 094.51					
Date tehnice	Valori nominale 10 A - 250 V Rigiditatea dielectrică 2 kV C.A. Temperatura ambiantă °C -40...+70					

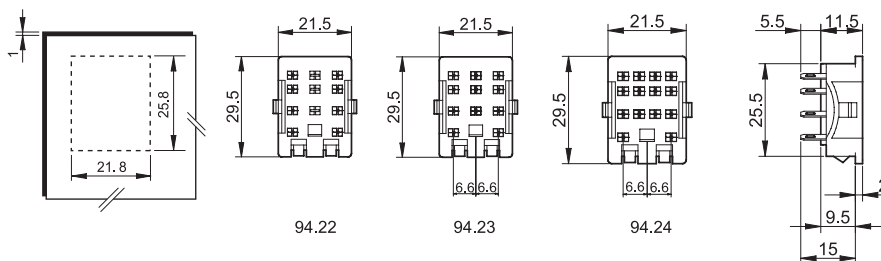


94.22

Omologări
(conform tipului):



Montare pe panou și mod de conexiune prin cositorire grosimea panoului 1 mm	94.22	94.22.0	94.23	94.23.0	94.24	94.24.0
	Albastru	Negru	Albastru	Negru	Albastru	Negru
Pentru releu de tipul	55.32		55.33		55.32, 55.34	
Accesorii	Clemă de reținere metalică (livrată cu soclul - codul împachetării SMA) 094.51					
Date tehnice	Valori nominale 10 A - 250 V Rigiditatea dielectrică 2 kV C.A. Temperatura ambiantă °C -40...+70					





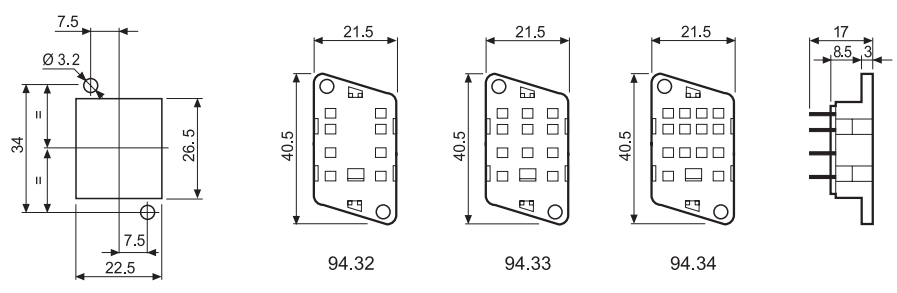
94.34

Omologări
(conform tipului):



Soclu de montare pe panou prin fixare cu șuruburi M3 și mod de conexiune prin cositorire	94.32 Albastru	94.32.0 Negru	94.33 Albastru	94.33.0 Negru	94.34 Albastru	94.34.0 Negru
Pentru releu de tipul	55.32		55.33		55.32, 55.34	
Accesorii						
Clemă de reținere metalică (livrată cu soclul - codul împachetării SMA)	094.51					
Date tehnice						
Valori nominale	10 A - 250 V					
Rigiditatea dielectrică	2 kV C.A.					
Temperatura ambiantă	°C -40...+70					

A



Codul împachetării

Cum se codează și se identifică clemă de reținere și opțiunile de împachetare pentru socluri.

Exemplu:



- A** Împachetare standard
- SM** Clemă de reținere metalică
- SP** Clemă de reținere din plastic

